



Citación: BDHespPYO.01.21, consulta: 16-01-2026

Ref. Hesperia: PYO.01.21

CABECERA	
REF. MLH:	B.08.
MUNICIPIO:	Perpignan
OBJETO:	P
GENERALIDADES	
MATERIAL:	PLOMO
FORMA:	Vertical
DIRECCIÓN ESCRITURA:	DEXTROGIRA
TIPO EPÍGRAFE:	INDET.
NÚM. LÍNEAS:	13
REVISORES:	JFJ
TEXTO Y APARATO CRÍTICO	
TEXTO:	?]bantířatan[---]ri+[? róketan[?]tinekařtona[bařete:iuns[ti]ř[-]nba[?]bakaiakilu:ařikebaanařuki[+]s:beřkas:n[---]mřtibian[5]+nerorřte:lekařakakéutite[]l:túskiteababakitakan[?]tiřata+(+):banbařai+[v iniltiře:]+iaban:uře+[10 kakir:abařsei[]lteis:u[]++tę[
APARATO CRÍTICO:	1. atan[---]ri+[, atan[ku+]rite E 2. kařtona[, katetina E 4. ikeba, ikéba E, isba E 5. +]s,]us E n[---], nukuta E, nutetai E n[, i[8. řata+(+), řataa, řatal, řataka 11. : abařsei, abařkien E
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA	
FTE. LEC.: E + Ferrer	SEPARADORES: DOS PUNTOS
NÚM. TEXTOS: 1	LENGUA: IBERICO
SIGNARIO: LEVANTINO	
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	Fragmento de plomo, roto en tres de sus lados, inscrito por la cara interior transversalmente respecto de la longitud. Conserva 13 líneas de texto.



Apareció como envoltorio del plomo PYO.01.22. Las separaciones de palabras se marcan mediante dos puntos, aunque se utilizan también puntos altos y puntos bajos. No está escrito en sistema dual, aunque algunos pocos signos son marcados. Ello apoyaría una cronología baja. Desde el punto de vista paleográfico hay diferencias con los signos empleados en las otras inscripciones de Ruscino, pero lo limitado del corpus no permite llegar a conclusiones tajantes.

Poco se puede decir del contenido. No hay elementos externos que lleven con claridad a pensar en una carta o en un recibo o texto de tipo comercial. Lo máximo que puede decirse es que sería, por analogía con el contenido de la mayoría de los plomos, un texto de carácter privado. En **róketan** se aprecia secuencia que recuerda otras del llamado complejo verbal (CS.21.01). En la secuencia **iuns[ti]r[-]nba** se aísla **iunstir**, término frecuente en plomos, aunque su valor no es, al parecer, siempre el mismo, ya que fluctúa entre término de saludo (cuando va al inicio del plomo, como en CS.18.01 de El Solaig o A.04.01 de Alcoy) o elemento antroponímico. (probablemente **iunstir-laku**, CS.21.05, lin. 4 de Vall de Uxó); el elemento final **-nba-** de la secuencia no tiene paralelos. La secuencia **+neror̄te** recuerda al nombre de la ciudad de Narbona, *Nero, si tenemos en cuenta la leyenda monetaria de la ciudad, **neronken**; **-r̄** puede ser sufijo, al que se añade **-te**.

Tras inspección de la lámina, Ferrer (2022) propone corregir el inicialmente leído **abar̄kien**, como **abar̄sei**, que estaría formado por **abar̄** (10) y **sei** (6), que repetiría el texto del **abar̄sei** del plomo de Lliria.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO: noviembre de 2004

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: PROSPECCION

HALLAZGO:

DATACIÓN: Segunda mitad del s. II a.C.

CRIT. DAT.: Criterios paleográficos.

CONTEXTO HALLAZGO: Mediante detector de metales, en prospección arqueológica autorizada. Sin contexto arqueológico.

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS: Rébé et alii 2012

BIBL. FILOL.: Moncunill 2016, 52-6; Ferrer i Jané 2022c;

ILUSTRACIONES



feuille 1



Créditos: I. Rébé (Rébé et al. 2012, 249)



Créditos: R. Marichal (Rébé et al. 2012, 248)